



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, Portail sud-oue  
800 rue de la Gauchetière Ouest  
7e étage, Suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6  
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Individual Standing Offer (NISO)  
Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7e étage, suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> OAC-Serv. Ingén/RFSO-Engineer. Serv	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 9F052-160448/A	<b>Date</b> 2018-06-12
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 9F052-16-0448	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>File No. - N° de dossier</b> MTB-7-40004 (770)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTB-770-14863	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2018-05-02	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-06-18</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Mathurin, Martine	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtb770
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 712-5733 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

## **Titre du projet**

Services consultatifs d'experts-conseils (ingénierie) en matière de sciences et technologies spatiales

La Demande d'offre-à-commandes (DOC) ci-haut mentionnée est modifiée comme suit :

### **A. Fournir les clarifications et rappels suivants:**

#### **1- Transmission de soumissions**

##### **Réception des soumissions :**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Ouest  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7e étage, suite 7300  
Montréal, Québec, H5A 1L6

#### **2- Re-soumission**

Si vous avez déjà fait parvenir votre soumission, mais que vous désirez la reconsidérer, nous vous prions de bien vouloir faire parvenir votre soumission révisée, sous pli cacheté, libellée à l'adresse de l'unité de réception des soumissions, avant la nouvelle date limite.

Le numéro de la soumission et la nouvelle date de clôture doivent figurer sur l'enveloppe cachetée.

#### **3- Soumission en retard**

SVP, veuillez-vous référer aux Instructions uniformisées 2003 - biens ou services - besoins concurrentiels (2017-04-27), sections 06 et 07, reproduites ici-bas.

##### **06 (2007-05-25) Soumissions déposées en retard**

*TPSGC renverra les soumissions livrées après la date et l'heure de clôture stipulées, à moins que ces soumissions ne soient considérées comme des soumissions retardées selon les circonstances énoncées ci-dessous.*

##### **07 (2012-03-02) Soumissions retardées**

1. *Une soumission livrée au module de réception des soumissions désigné après la date et l'heure de clôture, mais avant l'attribution du contrat, peut être prise en considération, à condition que le soumissionnaire puisse prouver que le retard est dû uniquement à un délai de livraison dont la Société canadienne des postes (SCP) (ou l'équivalent national d'un pays étranger) est responsable. On ne considère pas que Purolator Inc. fait partie de la SCP pour l'application de cet article sur les soumissions retardées. Les seules preuves acceptées par TPSGC pour justifier un retard dû au service de la SCP sont les suivantes :*
  - a. *un timbre à date d'oblitération de la SCP; ou*
  - b. *un connaissance de Messageries prioritaires de la SCP; ou*
  - c. *une étiquette Xpresspost de la SCP*

*qui indique clairement que la soumission a été postée avant la date de clôture.*

2. *TPSGC n'acceptera pas les soumissions qui sont reçues en retard en raison d'une erreur d'acheminement, du volume de trafic, de perturbations atmosphériques, de conflits du travail ou d'autres motifs.*
3. *Le timbre de machine à affranchir, qu'il soit apposé par le soumissionnaire, la SCP ou le service postal d'un pays étranger, ne constitue pas une preuve que la soumission a été expédiée à temps.*

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DOC DEMEURENT INCHANGÉS.**